

## FOIRE ART NOUVEAU CARCAIXENT 8, 9, 10 JUIN 2018

### EXPOSITIONS

- MAQUETTE D'UN PLAYMOBIL "CARCAIXENT ART NOUVEAU"

Visitez la maquette d'un playmobil à la pharmacie Escrivá, coin de la rue Julián Ribera avec Echegaray

- COLODIÓN ET II MARATHON DE PHOTOGRAFIE

Dans le hall de l'Almacén de Ribera

- TRAVEAUX EN VERRE ET RESTAURATION DE MEUBLES ET OBJETS ANCIENS

À la salle San Llorenç (rue San Lorenzo, 1)

Vendredi: de 18 à 21h

Samedi et dimanche: de 11 à 14h et de 18 à 21h

Organise l'association de maîtresses de maison Tyrius

- "CARCAIXENT 1916"

À la Peña Deportiva (rue Comandante Hernández, 28)

Vendredi de 19 à 21h

Samedi et dimanche: de 12 à 21h

- UN APERÇU DU PASSÉ "ERMITA DE LA SANGRE"

Dans le bâtiment de la Real Acequia (ancienne chapelle de la Sangre)

Samedi et dimanche: de 11 à 14h et de 18 à 21h

Organise: Cofradías del Santo Sepulcro, Descendimiento de la Cruz y la Soledad

- EXPOSITION DE PINTURE "INTERIEURS"

Salle Arcadi España Bibliothèque (rue Jaume I, 33)

Vendredi de 19 à 21h

Samedi et dimanche: de 12 à 14h et de 19 à 21h

Organise l'Association Culturelle et de Peinture de Carcaixent

- LIVRE D'UNE FALLA: PASSÉ, PRÉSENT ET... FUTUR?

Lieu de réunion de la falla Plaça Major (rue Santísimo, 7)

Samedi de 18 à 21h

Dimanche de 11 à 14h et de 18 à 20h

Organisé par la falla Plaça Major

- PASSÉ, PRÉSENT ET FUTUR DES FOURs À CHAUX DE CARCAIXENT

Paseo

Samedi de 11 à 13h et de 18 à 21h

Dimanche de 11 à 13h et de 18 à 19h30

Organisé par l'Association de la récupération du patrimoine ethnologique. Avec la collaboration de Reiniciem Cultural

- PLOMB, PAPIER ET ENCRE

Exposition et démonstration à l'Almacén de Ribera

Samedi et dimanche: de 10h à 14h et de 17 à 21h

### LE COMMERCE LOCAL S'HABILLE D'ÉPOQUE

Dans la rue Padre Marchena, tous les vêtements et compléments nécessaires pour s'habiller d'époque et beaucoup plus!!!!

### HORAIRES POINTS D'INFORMATION

À l'Almacén de Ribera et la Escenario 1916:

Matin de 10 à 14h

Après-midi de 17 à 21h

### ROUTE DES ORANGERAIES

San Eusebio, San Vicente, Serratella et de la Ermita

Le déplacement vers ces plantations se fera en train touristique

La vente des tickets se fera d'avance à travers la plateforme online: [www.instantticket.es](http://www.instantticket.es) et au bureau de tourisme (rez de chaussé de la Mairie de 10 à 14h)

En cas de ne pas vendre tous les tickets disponibles, vous pourrez les trouver au point d'information de la Scène 1916. Le prix est de 5€

### PORTES OUVERTES DU PATRIMOINE LOCAL

La durée de la visite et la capacité sont différentes pour chaque bâtiment. Dans chaque cas, les volontaires donneront les informations aux portes des bâtiments et aussi le temps qu'il reste séance suivante.

## **PROGRAMME**

### **VENDREDI, 8 JUIN**

- 18.00h** Concour de tenue du début du XX siècle. Inscription au point d'information de l'Almacén de Ribera
- 18.30h** Concentrations des autorités et des gens habillés d'époque. Réception du personnage historique invité de cette édition: Elena Just  
Avec la participation de la coral du CEIP Victor Oroval  
Lieu: Almacén de Ribera
- 19.00h** Défilé inaugural, depuis l'Almacén de Ribera jusqu'au Paseo, avec musiciens. Inauguration du marché en plein air, du commerce local transformé en commerce d'époque et de la Place de la Tapa.  
Colaboration de la Lira y Casino Carcaixenti S.M.R
- 19.00 a 23.00h** Le commerce local s'habille d'époque  
Lieu: Rue Padre Marchena
- 19.30h** Spectacle inaugural avec le cabaret "Le Refuge" dirigé par Peus Nus  
Lieu: Escenario 1916
- 21.00h** Remise des prix du III Concurs de Vêtements d'époque  
Lieu: Scène 1916
- 22.30h** Chasse au trésor par équipes "le trésor des Ribera"  
Indispensable s'inscrire au mail [cij@carcaixent.es](mailto:cij@carcaixent.es). Places limitées  
Lieu: Almacén de Ribera
- 23.00h** Actuation musicales de Eva Romero Quinteto: All of Cole Porter  
Lieu: Escenario Ciudad

### **SAMEDI 9 JUIN**

- 10.00h** III Marathon de photographie "Carcaixent Modernista"  
Lieu: Point d'information de l' Almacén de Ribera
- 10.00 a 12.00h** Route guidée aux orangeraias: San Vicente et San Eusebio  
Lieu: Statue de Julián Ribera ( Paseo)
- 10.30h** Visite guidée à l' Almacén de Ribera  
Lieu: Almacén de Ribera
- 11.00h** Ouverture du marché en plein air

**11.00h** Atelier de confection de gants de “pelota valenciana” et exhibition du jeu

Lieu: Paseo – rue Baronesa Santa Bárbara

Organise le Club de Pelota Carcaixent

**11.00 a 13.00h** Atelier: peint ton four de chaux

Lieu Paseo

Organisé par l'Association de récupération du patrimoine ethnologique en collaboration avec: Reiniciem cultural

**11.00 a 13.30h** “Un jour dans une maison riche” récréation d'une scène domestique. Séance toutes les demi- heures

Lieu: Palacio de la Marquesa

**11.00 a 14.00h** Portes ouvertes du patrimoine local. Jouis d'une visite guidée à: Real Acequia, Asilo, Maison Vernich, Maison Carreres, Maison Magraners et el “huerto del Tacat”. Plusieurs séances.

**11.00 a 14.00h** Le commerce local s'habille d'époque

Lieu: rue Padre Marchena

**11.30h** / Ouverture de la Place de la Tapa

**11.30h** Visite à l'orangerie de San Vicente

Indispensable réserver votre place au mail [info@naranjasribera.com](mailto:info@naranjasribera.com)

Prix 3€

Organise “huerto de San Vicente”

**11.30 a 13.00h** Route urbaine “Les Barraques: mains a l'oeuvre”

Lieu de départ: statue de Julián Ribera ( Paseo)

**12.00h** Spectacle de théâtre” la Catédral de l'orange” (duration 45 minutes)

Lieu: Almacén de Ribera

Organise: Agora groupe de théâtre et Amics de la Vieta

**12.00h** Rassemblement de voitures anciennes y promenade en ville. Ensuite, les voitures s'exposeront dans la rue Jaume I

Organise: Club de Voitures anciennes – Valence

**12.00 a 14.00h** Visite guidée aux orangeries de San Vicent et San Eusebio

Lieu de départ: statue de Julián Ribera (Paseo)

**12.00 a 21h** Récréation de l'ancien casino “el Gallero”

Lieu: Peña Deportiva (rue Comandante Hernández, 28)

**12.30h** Spectacle dans la rue du professeur Karoli

Lieu: Marché en plein air – escenario 1916

**12.30h a 14.00h** Route urbaine “ La société de l’orange”

Départ: Almacén de Ribera

**13.00h** Conférence pour toute la famille: les fours à chaux et la vie des travailleurs

Lieu: Paseo

Organise: Association récupération du patrimoine ethnologique avec la collaboration de Reiniciem Cultural

**13.30h** Visite à l’orangerie de San Vicente

Indispensable réserver votre place au mail. [info@naranjasribera.com](mailto:info@naranjasribera.com)

Prix 3€

Organise: Huerto de San Vicente

**14.00h** Picnic au parc Navarro Darás

Lieu: Parque Navarro Darás

Organise: Modernistas de Cartagena

**15.00 a 18.00h** Cinéma d’époque au frais

Lieu: Teatro D. Enrique (C / Echegaray 19)

**17.00h** Ouverture du marché en plein air

**17.00 a 19.00h** Visite guidée aux orangeries de la Serratella et de la Ermita

Lieu: Statue de Julián Ribera (Paseo)

**17.00 a 19.00h** Exhibition de jeux traditionels: pétanque

Lieu: Parque Navarro Darás

Organise: Club de petanca Carcaixent

**17.30 a 19.00h** Route urbaine “La société de l’orange”

Départ: Almacén de Ribera

**18.00h** Ouverture de la Place de la Tapa

**18.00h** Nous allons chez le photographe. Découvrez le processus de la photographie d’il y a 100 ans

Lieu: Peña Deportiva (rue Comandante Hernández, 28)

Organise Salva Garrigues Fotografía

**18.00 a 21.00h** Portes ouvertes du patrimoine local. Jouis d’une visite guidée à: Real Acequia, Asilo, Maison Vernich, Maison Carreres, Maison Magraners et el “huerto del Tacat”. Plusieurs séances.

**18.00 a 21.00h** Jeux traditionnels pour toute la famille

Lieu: Parque Navarro Darás

**18.00 a 21.00h** Atelier: peint ton four de chaux

Lieu Paseo

Organise: As. Pour la récupération du patrimoine ethnologique. Avec la collaboration de Reiniciem Cultural

**18.00 a 23.30h** Le commerce local s'habille d'époque

Lieu: Calle Padre Marchena

**18.30 a 20.00h** Route urbaine "Les Barraques: mains a l'oeuvre

Commencement: Statue de Julián Ribera (Paseo)

**18.30 a 20.30 h** "Un jour dans une maison riche": récréation d'une scène domestique.  
Séance toutes les demi-heures

Lieu: Palacio de la Marquesa

**19.00h** Spectacle théâtral "La catédral de l'orange" (duration 45 minutes)

Lieu: Almacén de Ribera

Organise: Ágora Grup de Teatre et Amics de la Vieta

**19.00h** Concert itinérant de chant choral

Lieu: Paseo .- marché en plein air – Padre Marchena – Marché municipal

Organise: Agrupacion Choral de Carcaixent

**19.00h** Venez connaître le parc Navarro Darás avec la "Señorita Sacapuntas"  
(théâtre)

Lieu: Escalier principal du parc Navarro Darás

Colaboration: CEIP Francesc Pons

**19.00h** L'école chante: concert itinérant de chansons populaires pour enfants

Lieu: Padre Marchena – marché en plein air – Paseo

Organise: CEIP Víctor Oroval

**19.00h** Défilé de mode de communion: une promenade de 1918 à nos jours

Lieu: Place du Marché

Organise: Comuniones Encanto

**19.00 a 21.00h** Visite guidée aux orangeries: Serratella et de la Ermita

Lieu: Statue de Julián Ribera ( Paseo)

**19.30h** Nous allons chez le photographe. Découvrez le processus de la photographie d'il y a 100 ans

Lieu: Peña Deportiva (rue Comandante Hernández, 28)

Organise: Salva Garrigues Fotografía

**20.00h** Spectacle dans la rue du professeur Karoli

Lieu: Paseo – marché en plein air

**20.00h** La Rondalla de Carcaixent

Lieu: Place du Marché

**20.00h** Visite guidée al Almacén de Ribera

Lieu: Almacén de Ribera

**20.00 a 23.00h** III Nuit de Tapas au Marché Municipal. Avec ambiance musicale

Lieu: Marché Municipal

Organise: Asociación de comerciantes du Marché Municipal de Carcaixent

**21.00h** Conférence pour toute la famille: le futur del fours à chaux de Carcaixent. Simulation de l'allumage d'un four à chaux

Lieu: Paseo

Organise: As. Pour la récupération du patrimoine ethnologique. Avec la colaboración de Reiniciem cultural

**21.00h** Dinné populaire de sandwich: fête dans la rue

Prix: 1€-

Lieu: Escenario Ciudad

Organise: Conexión Felina Carcaixent et Ribercan

**22.30h** Chasse au trésor par équipes "le trésor des Ribera"

Indispensable s'inscrire au mail [cij@carcaixent.es](mailto:cij@carcaixent.es). Places limitées

Lieu: Almacén de Ribera

**23.00h** Fête populaire avec "Notes soltes". Musique traditionnelle et bal à la place

Lieu: Escenario Ciudad

**00.00h** Cinéma d'époque Le Fantôme de l'opéra

Lieu: Peña Deportiva (rue Comandante Hernández, 28)

Organise: Asociación culturelle Conti-go

## **DIMANCHE, 10 JUIN**

**10.00 a 12.00h** Route guidée aux orangeries: San Vicente et San Eusebio

Lieu: Statue de Julián Ribera ( Paseo)

**10.00 a 12.00h** Exhibition de jeux traditionels: canut

Lieu: Parc Navarro Darás

Organise: Club de canut Carcaixent

**10.30h** Visite guidée à l'Almacén de Ribera

Lieu: Almacén de Ribera

**11.00h** Ouverture du marché en plein air

**11.00h** Rassemblement de vélos anciens et promenade en ville

Lieu de rassemblement: El Musical

Organise: ABICVAL

**11.00h** Assemblée de "El Despertar Femenino". A la fin, manifestation pour demander des conditions de travail dignes, avec le discours d'Elena Just (recréation historique)

Lieu de rassemblement: Almacén de Ribera

Lieu des discours: Escenario 1916

**11.00 a 13.00h** Atelier: peint tons fours à chaux

Lieu: Paseo

Organise: As. pour la récupération du patrimoine etnologique. Avec la collaboration de Reiniciem Cultural

**11.00 a 13.30** " Un jour dans une maison riche" récréation d'une scène domestiques. Séance toutes les demi-heures

Lieu: Palacio de la Marquesa

**11.00 a 13.30h** Démonstrations de dentelle légère

Lieu: Paseo

Organise: Asociación de maîtresse de maison Tyrius de Llanera de Ranes

**11.00 a 14.00h** Portes ouvertes du patrimoine local. Jouis d'une visite guidée à: Real Acequia, Asilo, Maison Vernich, Maison Carreres, Maison Magraners et el "huerto del Tacat". Plusieurs séances.

**11.00 a 14.00h** Le commerce local s'habille d'époque

Lieu: rue Padre Marchena

**11.00 a 14.00h** Jeux traditionels pour toute la famille



Lieu: Parc Navarro Darás

**11.00h a 14.00h** Atelier pour toute la famille: pancartes artisanales

Lieu: Paseo

Organise Grup Promoteur post incendie de Carcaixent

**11.30h** Ouverture de la Plaza de la Tapa

**11.30h** Visite a l'orangerie de San Vicente

Indispensable réserver sa place au mail: [info@naranjasribera.com](mailto:info@naranjasribera.com)

Prix 3 €

Organise : huerto de San Vicente

**11.30 a 13.00h** Route urbaine " Les Barraques: mains à l'oeuvre"

Lieu de départ: Statue de Julián Ribera (Paseo)

**12.00h** Spectacle de théâtre "La catedral de l'orange" (durée 45 minutes)

Lieu: Almacén de Ribera

Organise: Ágora Groupe de Théâtre et Amics de la Vieta

**12.00h** Nous allons chez le photographe. Découvrez le processus de la photographie d'il y a 100 ans

Lieu: Peña Deportiva (rue Comandante Hernández, 28)

Organise: Salva Garrigues Fotografia

**12.00h** Ambiance avec musique en direct a la Place de la Tapa

**12.00 a 14.00h** Visite guidée aux orangeries: San Vicente et San Eusebio

Lieu: Statue de Julián Ribera (Paseo)

**12.00 a 21h** Récréation de l'ancien casino " El Gallero"

Lieu: Peña Deportiva (rue Comandante Hernández, 28)

**12.30h** Atelier de cirque pour toute la famille: avec la compagnie "La Finestra Nou Circ"

Lieu: Paseo

**12.30h** Venez connaître le parc Navarro Darás avec la "Señorita Sacapuntas" (théâtre)

Lieu: Escaliers principaux du parc Navarro Darás

Colaboration: CEIP Francesc Pons

**12.30 a 14.00h** Route urbaine " La société de l'orange"

Départ: Almacén de Ribera

**13.00h** Spectacle itinérant du professeur Karoli: L'élit de la vie

Lieu: Rue Padre Marchena – Place du Marché

**13.00h** Conférence pour toute la famille: le futur des fours à chaux de Carcaixent. Simulation de l'allumage d'un four à chaux

Lieu: Paseo

Organise: As. Pour la récupération du patrimoine ethnologique. Avec la collaboration de Reiniciem cultural

**13.30h** Visite à l'orangerie de San Vicente

Indispensable réserver votre place au mail.: [info@naranjasribera.com](mailto:info@naranjasribera.com)

Prix: 3 €

Organise: huerto de San Vicente

**14.00h** Exhibition de vélos anciens

Lieu: Prolongement du Paseo

Organise: ABICVAL

**15.00 a 17.30h** Cinéma d'époque au frais

Lieu: Teatro D. Enrique (rue Echegaray 19)

**17.00h** Ouverture du marché en plein air

**17.00 a 19.00h** Visite guidée aux orangeries Serratella et la Ermita

Lieu: Statue de Julián Ribera ( Paseo)

**17.30h** Projections des courts métrages participant au "I festival de courts métrages de Carcaixent"

À la clôture, remise des prix

Lieu: Théâtre D. Enrique (rue Echegaray 19)

**17.30 a 19.00h** Route urbaine "La société de l'orange"

Lieu de départ: Almacén de Ribera

**18.00h** Ouverture de la Plaza de la Tapa

**18.00h** Lectrices: naissance d'un club littéraire (forum de discussion)

Lieu: El Musical

**18.00 a 19.30h** Atelier: peint ton four à chaux

Lieu: Paseo

Organise: As. Pour la récupération du patrimoine ethnologique. Avec la collaboration de Reiniciem Cultural

**18.00 a 21.00h** Le commerce local s'habille d'époque

Lieu: Rue Padre Marchena

**18.00 a 21.00h** Portes ouvertes du patrimoine local. Jouissez d'une visite guidée à: Real Acequia, Asilo, Casa Vernich, Casa Carreres, Casa Magraner et huerto del Tacat. Plusieurs séances

**18.30h** Spectacle itinérant du professeur Karoli: "L'elixir de la vie"

Lieu: Marché en plein air - escenario 1916

**18.30 a 20.00h** Route urbaine "Les Barraques: mains a l'oeuvre"

Lieu de départ: Statue de Julián Ribera ( Paseo)

**18.30 a 20.30h** " Un jour dans une maison riche" récréation d'une scène domestique. Séance toute les demi heures

Lieu: Palacio de la Marquesa

**19.00h** Spectacle de théâtre "La catédras de l'orange" (durée 45 minutes)

Lieu: Almacén de Ribera

Organise: Ágora Grup de Teatre et Amics de la Vieta

**19.00h** Spectacle de circ pour toute la famille: *El Engranaje*, de la **Companyia la Finestra Nou Circ**

Lieu: Plaza del Mercado

**19.00h** Animation avec danses folkloriques et musique traditionnelle

Lieu: Marché en plein air - Padre Marchena - Paseo

Organise: Grup de danses folkloriques Les Folies Carcaixent

**19.00 a 21.00h** Visite guidée aux orangeries Serratella et la Ermita

Lieu: Statue de Julián Ribera ( Paseo)

**19.30h** Exposé pour toute la familia: les fours à chaux et la vie des travailleurs, Simulation de l'allumage d'un four à chaux

Lieu: Paseo

Organise: As. Pour la récupération du patrimoine ethnologique. Avec la colaboration de Reiniciem Cultural

**20.00h** Concert de clôture de la III Kermesse d'Art Nouveau, avec Emsembla Q.S. et la Bande Sínfonique Lira y Casino Carcaixenti

Lieu: Escenario Ciudad

Organise: Emsembla Q.S. y Lira et Casino Carcaixenti S.M.R.

## EXPOSITION DE VITRINES D'ART NOUVEAU

- La Cigüeña. C/ San Francisco de Asís, 25
- L'Estanc. C/ San Francisco de Asís, 30
- Naturalment. C/ San Francisco de Asís, 21
- Óptica Tomás. C/ San Francisco de Asís, 13
- Neus Moda. C/ Martín Talens, 14
- Atrapasueños. C/ Julián Ribera, 22
- Art-Decor. C/ Ramón y Cajal, 61
- Julia Peral. C/ San Francisco de Asís, 15
- Quilis Barber. C/ Martín Talens, 17
- El armario de los peques. C/ San Francisco de Asís, 15
- Teresa Navarro Atelier. C/ La Vall, 1
- Zen Aigües Vives. C/ Comandante Hernández, 7
- Locura. C/ Padre Marchena, 12
- Peluquería Tendencias. C/ Padre Marchena, 6
- Corsetería Belmar. C/ Padre Marchena, 9
- Dolces Temptacions. C/ Lluís Vives, 8
- Flors Ana. C/ Padre Marchena, 32
- Farmacia Escrivá. C/ Julián Ribera, 40
- Maxi Diex Carcaixent. C/ Julián Ribera, 8
- Remei Vargas Complements. C/ Julián Ribera, 4
- Cottó. C/ Martín Talens, 11
- Alario Tienda. C/ Martín Talens, 15
- Mercería Emilur. C/ Maestro Giner, 49
- Manteletas Mercedes Romero. C/ Maestro Giner, 21
- Café-bar Plaça Major. Plaza Mayor
- Comuniones Encanto. C/ Miguel Paredes, 1
- Bressol. C/ San Francisco de Asís, 2
- Lauder Estudio. C/ Padre Marchena, 27
- Papelería imprenta Salom. C/ Julián Ribera, 43
- Papelería San Antonio. C/ San Antonio, 3
- Boutique Amparo Ferrando. C/ San Francisco de Asís, 9

## **MENUS**

**ANTONELLO** - Paseo, 30 (962432612)

Déjeuners des 9 et 10 juin

: Premier plat (à partager)

- Crémeux de morue
- Salade de saumon fumé et orange
- Figatells avec petites fèves

Plat principal (en choisir un seul)

- / Riz au four de la grand-mère
- Lasagne bolognese
- Pizza à choisir

: Desserts: (en choisir un seul)

- Glacée de mandarine et biscuit au chocolat
- Flan de café
- Flan de potiron
- Tulipe de glasse à la crème

Y compris une boisson et du pain

Prix: 18€ par personne

**EL PITCH** - Marquesa de Montortal, 9 (962432415)

/ Déjeunés du 9 et 10 juin

À table pour partager

- Cogollos de Tudela (laitue) salmorejo, thon et poivron del piquillo
- Jambon et fromage
- Poissons frits

Plat principal à choisir

- Jambon de veau avec sauce
- Filet de morue gratiné avec alioli et légumes
- Paella de fèves et artichauts

Combinaison de desserts

Y compris première boisson, pain et café

Prix: 18€ par personne. Menu pour enfants: 10€

**LA BRÚIXOLA** - Paseo, 37 (962432384)

Déjeunés du 9 et 10 juin

Bienvenue

- Vermut fait maison avec apéritif de cacahuètes et olives
- Tapa individuelle de sardines fumées et fromage cottage

À partager

- Salade de mojama (thon séché) et ananas avec vinaigrette de fruits secs
- Assortiment de croquettes de jambon et champignons
- Galette de maïs avec crevettes et épinards

Deuxième plat à choisir

- Paella valenciana
- Morue avec ratatouille et mousseline d'ail
- Jambonneau avec bière d'orange
- Calmar grillé avec alioli d'ail tendre

Y compris la première boisson, pain, dessert et café. Boisson: vins de Valence, sangria, bière, rafraîchissements et eau.

Prix 18€ par personne

Menu pour enfants: paella, boisson et glasse 8€

**El Barrilet** - Plaza Miguel Hernández, (961149570)

Déjeuner du 9 et 10 juin

: Tapas (à choisir 3)

- Combinaison de salades
- Tartelette d'oeufs avec jambon
- Brouillé d'asperges et crevettes
- Fromage de chèvre et brie avec confitures
- Romaneta

Plat principal (à choisir)

- Riz
- Viande
- Poisson

Assortiments de desserts faits maison et café

Boisson: eau, bière, rafraichissements, vin rouge "Hoya de Cadenas", vin blanc "Valle de Jalón"

Prix: 18€ par personnes

**SOLOPIZZA** - Paseo, 2 (962014205)

Tapas

- Toast de saumon fumé et orange
- Brouillé de boudin noir
- Pommes de terre des pauvres avec jambon et béchamel

Plat principal (à choisir)

- Arroz a banda
- Entrecôte à la barbecue (3€ de supplément)
- Secreto ibérico
- Mérou avec sauce à l'orange
- Petite casserole à la carbonara avec salade de fruits secs

Y compris boisson, desserts fait maison et café

Precio: 16 € por persona    Prix : 18€ par personne

**CARPE DIEM** - Paseo, 40 (962461402)

Tapas

- Salade de fromage de chèvre, fruits secs et marmelade de tomate
- Toast d'ail avec escalibada et anchodina
- Crème de pommes de terre avec jambon et épinards gratinés

Plat principal (à choisir)

- Riz du petit meusieur (seulement à midi)
- Jambon de veau avec champignons et carottes baby
- Bras d'agneau à la sidre
- Saumon avec oignons et agrumes

Dessert: gâteau à l'orange avec glasse de turrón et chocolat chaud

Prix: 16€ par personne

**RESTAURANTE RIBERA** - Julián Ribera, 29 (647839172)

Apéritif: croquettes de canard hoison

Tapas:

- Vichysoise de persa avec son tartar
- Salade de caille marinée
- Casserole de pommes de terre avec des oeufs cuits à basse température avec crème de fromage et tomates sèches

Plat principal (à choisir)

- Filet de loup de mer avec sauce japonnaise
- Abanico ibérico à la barbecue avec légumes et crème d'aubergines flambé et fromage de chèvre

Desserts spéciaux

Prix: 25€ par personnes

**EL MUSICAL** - Julián Ribera, 26 (962.430.311 hasta 663.850.942)

: Premier plat à partager

- Salade d'oignon avec orange et thon
- Assortiment de fromages
- Paté à l'orange
- Beignets de morues avec alioli à la mente

Plat principal (à choisir)

- Riz au four
- Filet de porc avec sauce à l'orange

Desserts

- Gateau au fromage
- Flan d'orange

Boisson: vin rouge, vin blanc, eau, rafraichissement, bière

Prix: 18€ par personne

**RESTAURANTE EL BRESSOL DE LA NARANJA** - Paseo, 27 (962015902)

. Déjeuné du 9 et 10 juin

Trois tapas à partager

Plat principal (à choisir)

- Viande
- Poisson
- Riz (fait au même moment)

Première boisson y comprise, désseert ou café

Prix: 15€ par personne



**MADEIRA LOUNGE** - Paseo, 29 (697670889)

Déjeuné du 9 et 10 juin

Entrantes: Tapas

- Croustillant de crevette avec sauce douce chili
- Carpaccio de ternera Carpaccio de veau

Plat principal (à choisir)

- Paella de canard et foie
- Riz au four
- Gazpacho manchego
- Entrecôte grillé avec tempura

Combiné de desserts fait maison

Y compris première boisson et café. Les riz se serviront dans les chaudrons sur la table. Prix: 15€ par personne

Dîner du 9 et 10 juin: option d'un menu de tapas

- Pain avec tomate et alioli
- Provolone
- Poulet
- Foie de canard caramélisé avec confiture
- Côtes de porc à la barbecue
- Salade

Y compris boisson et café. Prix: 14€ par personne

**PEÑA DEPORTIVA** - C / Comandante Hernández, 28 (962430008)

Tapas

- Chips
- Fruits secs
- Salade à la valencienne

Plat principal

- Samedi: fideuà
- Dimanche: paella

Desserts:

Y compris boisson et café

Prix: 16€ par personne

Salon de thé de 17 à 19:30h

**Plaza de la tapa**

Barrilet, San Blas, Asador de l'Horta II y la Bodegueta

**III NUIT DE TAPAS AU MARCHÉ** – Samedi 9, de 20h à 23h

Au marché municipal Tapas 1.50 € / Boisson 1 €

Toutes ces activités en seront pas possible sans la collaboration des volontaires, propriétaires des maison et orangeraias, et de toutes les associations, colectifs, entreprises et organismes:

- Àgora Grup de Teatre
- Amics de la Vieta
- ABICVAL – Amigos de las bicis clásicas Valencia
- Asil Mare de Déu dels Desamparats
- Asociación Amics del Betlem Carcaixent
- Asociación cultural Conti-go
- Asociación de comerciantes del Mercat Municipal de Carcaixent
- Asociación de vecinos Les Barraques
- Asociación de amas de casa Tyrius Carcaixent
- Asociación de amas de casa Tyrius Llanera de Ranas
- Asociación Pictòrica i Cultural Carcaixent
- Asociación por la recuperación del patrimonio etnológico de las montañas de Carcaixent
- AVA Carcaixent
- Carcaixent M'agrada
- CEIP Francesc Pons
- Coral Carcaixent
- Coral del CEIP Víctor Oroval
- Club de Automóviles antiguos – Valencia
- Club de Canut jubilados
- Club de Petanca jubilados
- Club de Pilota Carcaixent
- Cofradía de la Mare de Déu d'Aigües Vives
- Cofradía del Santo Sepulcre y de la Resurrección del Señor
- Cofradía de la Virgen de la Soledad y Resurrección
- Cofradía del Descenso de la Cruz
- Emsembla QS
- Falla Pes de la Fulla
- Falla Plaça Major
- Grupo de bailes populares Les Folies Carcaixent
- Grupo Promotor Post Incendio Carcaixent
- La Rondalla de Carcaixent
- La Murga de les Barraques
- Lira y Casino Carcaixentí S.M.R.
- Modernistas de Cartagena
- Real Acequia de Carcaixent
- Reiniciem Cultural
- Edicions 96
- Juan Motilla, S.L.